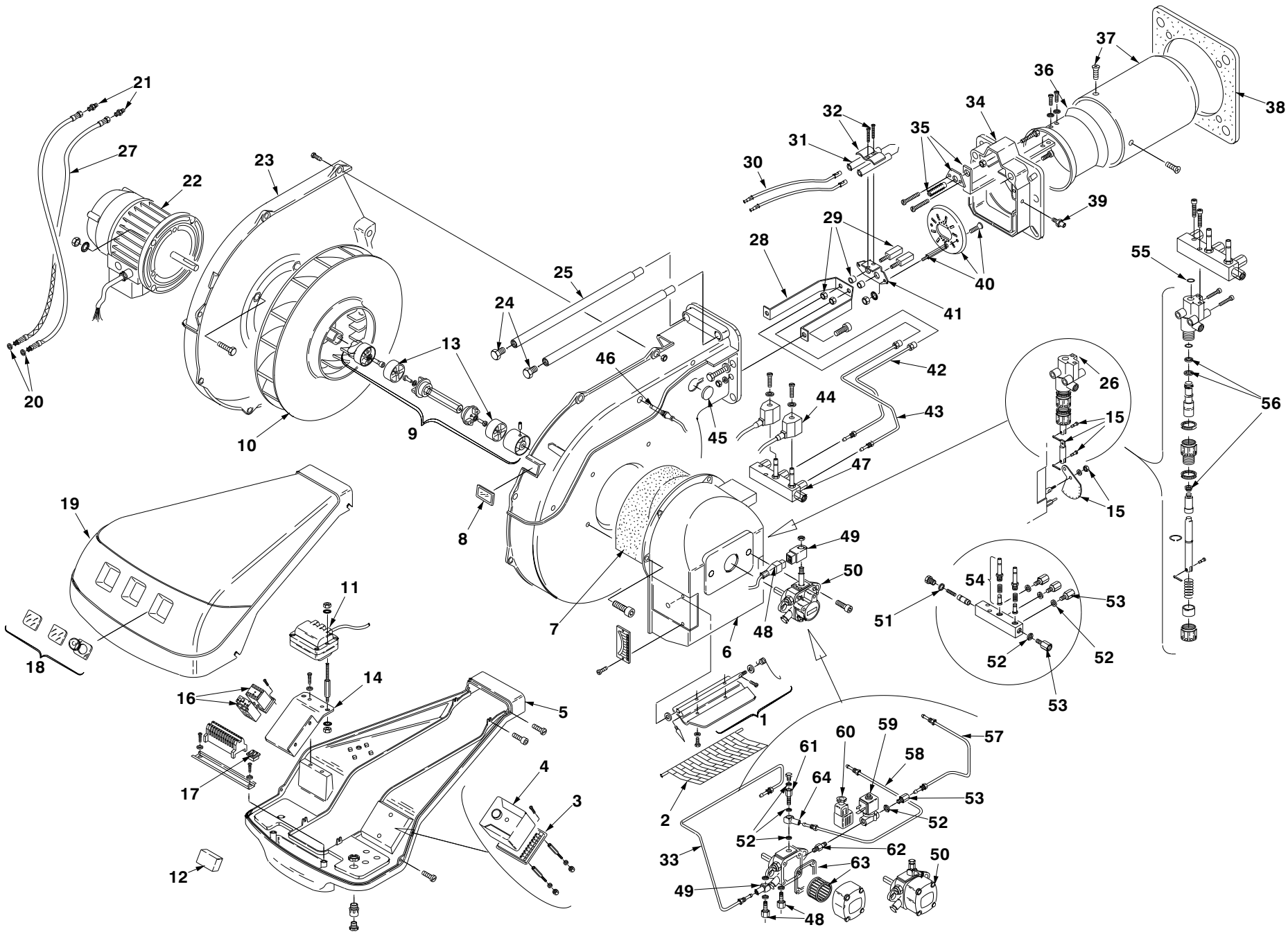
RIELLO

I Bruciatore di gasolio
GB Light oil burner
F Brûleur fioul domestique
D Öl-Gebläsebrenner
E Quemador de gasóleo

Funzionamento bistadio
Two-stage operation
Fonctionnement à deux allures
Zweistufiger Betrieb
Funcionamiento a dos llamas

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20057368	RL 130	57368X

20058179 (3) - 06/2017


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
1	**3003948**	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	**3003949**	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
3	**3003784**	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BORNIER	STECKSOCKEL	REGLETA DE CONEXIÓN		C
4	**3013071**	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
5	**3014124**	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA		
6	**3003951**	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
7	**3003952**	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
8	**3003763**	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
9	**3003954**	GRUPPO GIUNZIONE	DRIVE COUPLING	ACCOUPLEMENT	KUPPLUNG	ACOPLADOR IMPULSOR		A
10	**3012940**	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	**3003785**	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR		B
12	**3012155**	FILTRO ANTIRADIODISTURBO	SUPPRESSOR	FILTRE ANTI-BROUILLAGE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI-INTERFERENCIA		A
13	**3012622**	DISCO ELASTICO	DRIVE DISK	DISQUE ELASTIQUE	KUPPLUNGSSCHEIBE	DISCO ELASTICO		A
14	**3003957**	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
15	**3003824**	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	CUADRANTE		C
16	**3003961**	AVVIATORE	STARTER	DEMARREUR	ANLASSER	ARRANCADOR		C
17	**3003770**	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
18	**3013678**	VETRINO	VIEWING PORT	REGARD	VERSCHLUßSTOPFEN	MIRILLA		
19	**3013119**	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		B
20	**3007088**	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
21	**3009068**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
22	**20058297**	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
23	**3012012**	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
24	**3003481**	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
25	**3003970**	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
26	**3003825**	MARTINETTO	HYDRAULIC JACK	VERIN AIR	DRUCKKOLBEN FÜR LUFT-KLAPPE	HIDRÁULICO DEL AIRE		C
27	**3009055**	TUBO FLESSIBILE	HOSE	TUYAU FLEXIBLE	ÖLSCHLAUCH	TUBO FLEXIBLE		A
28	**3003971**	SUPPORTO	SUPPORT ELECTRODE	SUPPORT ELECTRODES	HALTEBÜGEL	SOPORTE FIJACIÓN		
29	**3003814**	PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	PULVERISATEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
30	**3012393**	COLLEGAMENTO ELETTRODO	ELECTRODE CONNECTION	CONNEXION ELECTRODE	ELEKTRODEVERBINDUNG	CONEXIÓN ELECTRODO		A
31	**3003796**	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	**3003495**	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
33	**3012006**	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
34	**3003976**	FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
35	**3003981**	SQUADRETTA	SQUARE	EQUERRE-SUPPORT	HALTER	ESQUADRA		
36	**3003984**	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
37	**3003989**	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
38	**3003991**	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH-DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
39	**3003893**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
40	**3003993**	ELICA	DIFFUSER DISC	ACCROCHE FLAMME	STAUSCHEIBE	DISCO ESTABILIZADOR		A
41	**3003815**	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	*
42	**3003994**	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
43	**3003995**	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
44	**3013584**	BOBINA	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA		B
45	**3003996**	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		
46	**20167901**	SENSORE FIAMMA	FLAME SENSOR	CAPTEUR FLAMME	FLAMMENFÜHLER	SENSOR LLAMA		
47	**3003997**	GRUPPO VALVOLE	VALVE ASSEMBLY	GROUPE ELECTROVANNE	MAGNETVENTILBLOCK	GRUPO VALVULA		B
48	**3006783**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
49	**3006784**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
50	**3013523**	POMPA	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA		C
51	**3007079**	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
52	**3007077**	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
53	**3006719**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
54	**3005733**	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		B
55	**3003823**	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
56	**3003820**	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
57	**3012000**	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
58	**3012001**	TUBO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
59	**3012002**	VALVOLA	NEEDLE VALVE	ROBINET POINTEAU	NADELVENTIL	VALVULA		B
60	**3006953**	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKDOSE	CONECTADOR		C
61	**3012003**	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
62	**3009087**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
63	**3003936**	FILTRO	FILTER	FILTRE	PUMPENFILTER	FILTRO		B
64	**3006722**	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

*

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement mimimum - Erzatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécrité - Erzatzteile für Sicherheitsgrundausstattung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Erzatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
http:// www.riello.it
http:// www.riello.com

Con riserva di modifiche - Subject to modifications - Sous réserve de modifications - Änderungen vorbehalten - Con la posibilidad de modificaciónes